

1895-09-14

SENDER

Agnete Skovgaard

RECIPIENT

Joakim Skovgaard

FACTS

Document type:
Letter

Mentioned people:
Agnete Skovgaard
Joakim Skovgaard
Georgia Skovgaard (Joakims datter)

Archive:
Mappe 52 nr. 41

TRANSCRIPTION

Mappe 52-41

14 sept. 95

Kjære Mand! Nu har Caroline forladt os og Johanne er her igjen.
Augustamor skal rejse hjem den 18de eller 16de saa hun kan ikke staa
Fadder. Fru Maribo var igjen ikke hjemme. I dag plukker Gartneren
Vindruer ned for pludselig var Fluerne blevet gale, jeg har virkelig set paa
Druerne og

-2-

dømt dem til ikke at være modne nok, men saa i morges saa jeg det var
paa høje Tid og gik strax til ham. Ulrich har betalt Husleje. Det er flere
Dage at det har gaaet lidt sløjt med Pigerne, og nu mærker jeg det jo
meget naar jeg har Caroline, da hun tager sig det saa nær, men nu haaber
jeg det

-3-

vil gaa bedre, de er nu meget blegstotige begge to. Jeg vil have ondt ved at
komme til Jungersen, kan Du ikke skrive. Brevet fra Niels var vist det Du
havde afleveret. Da Georgia saa Kurven med Vindruerne, sagde hun, "det
er indige" og da jeg gav hende en lille klase slog hun Hænderne sammen
og sagde

-4-

"I morgen skal vi bage".

Jeg tror vejret har været bedre hos os end hos Dig, ja, noget uroligt er der.
Jeg skal hilse Dig fra Caroline.

Ja, der var vel nok mere at sige Sig men nu vil jeg dog sige farvel

Din Agnete

Tak for Kortet i dag.

14^{de} Sept 95.

Kjære Mand! Nu har Caro-
line forladt os og Johanne
er her igjen. Augustahus
skal rejse hjem den 18^{de}
eller 16^{de} saa hun kan
ikke staa Fadder. Fru
Maribo var igjen ikke
hemme. Idag plukker
Gartneren Vindrue net
for pludselig var Fluene
bleven gale, i har virke-
lig set paa Druerne og

SKOVGAARD-MUSEET

Mappe 52 Nr. 41

lømt dem til ikke at vil gaa bedre, de er nu
være motue nok men meget slepsotige begynte.
saa imorges saa j det og vil have ondt ved at
var paa høj Tid og gik kom til Jørgensen
strax til ham. Ulrichs kan Du ikke skrive.
har betalt Muslije. Brevet fra Niels var
det er flere Dage at de vist det Du havde af
har gaaet lidt sløjt leveret. Da Georgia saa
med Pigerne og nu maa Kuvem med Vintraier
ker j det jo meget naar sagde hun, det er indg
j har Caroline da hun og da j gav hende en
tager sig det saa nær lille Klase, slog hun
men nu haaber j det Hænderne sammen og sag

de, "imorgens skal vi bage."
J, tror, Vejret har været
bedre hos os end hos
Dig, j, noget uroligt er
det. j, skal hils Dig
fra Caroline.

Ja der var vel nok
mere at sige Dig men
nu vil j, dog sige Farvel.

Din Agnete

Tak for kortet idag.